



作品名：扬州的人·物·景
作者：李俊 (中国扬州)
创作背景：在扬州日常生活中的美好瞬间。

Title: People, Things, and Scenes in Yangzhou
Author: LI JUN (Yangzhou, China)
Appreciation: Beautiful moments in daily life in Yangzhou.



作品名：扬州的人·物·景
作者：李俊 (中国扬州)
创作背景：在扬州日常生活中的美好瞬间。

Title: People, Things, and Scenes in Yangzhou
Author: LI JUN (Yangzhou, China)
Appreciation: Beautiful moments in daily life in Yangzhou.



作品名：运河深处最繁华
作者：李俊 (中国扬州)
创作背景：1288年左右，马可·波罗使团在扬州中经过(今宝应县)，如今的宝应，已成为大运河上的一颗璀璨明珠。

Title: The Canal Wends Its Way Through My Hometown
Author: LI JUN (Yangzhou, China)
Appreciation: Today, the county has developed into "a shining pearl on the Grand Canal".



作品名：跨越七百年的相见
作者：Vivian Sun (美国)

Title: An Encounter Across Seven Hundred Years
Author: Vivian Sun (USA)



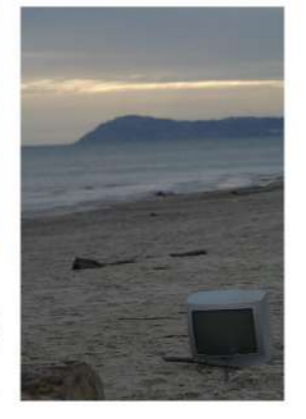
作品名：灯塔、海上马车、日落与椰
作者：刘晨皓 (中国扬州)
创作背景：灯塔在日期的浪潮中屹立，成为海上灯塔的守望者。那一刻日出的方向，海上风车像转动的马车的，波斯时代古老帆船的浪花。

Title: Lighthouse, Wind Turbines, Sunset Glow, and Coco
Author: Liu Chenhao (Yangzhou, China)
Appreciation: The lighthouse stands tall in the atmosphere of sunset, like a guardian on the sea showing the way back. The offshore wind turbines with the sway of the blades, like horses galloping in the ancient sea breeze. The Marco Polo navigated.



作品名：交流与碰撞
作者：Maurizio Bionora (意大利佛罗伦萨)
创作背景：意大利佛罗伦萨，作为意大利文艺复兴的诞生地，是中西文化交流的结晶。它见证了马可·波罗的远航和丝绸之路对东西方世界的深刻影响。

Title: Communication and New Events
Author: Maurizio Bionora (Florence, Italy)
Appreciation: The benches of Renaissance, a shining pearl in the Adriatic Sea, is not only a beautiful tourist destination, but also a bridge for cultural exchange. It witnesses Marco Polo's dream of sailing and exploring the unknown world.



作品名：扬州大运河
作者：程舒 (中国扬州)
创作背景：扬州大运河，是扬州的灵魂，也是扬州的骄傲。它见证了马可·波罗的远航，也见证了扬州的繁荣与昌盛。

Title: Yangzhou Grand Canal Theatre
Author: Cheng Shu (Yangzhou, China)
Appreciation: Yangzhou Grand Canal Theatre, a hall of modern art, stands out with its unique design and profound cultural inspiration. It is a relic of the heritage of Marco Polo.



作品名：扬州大运河
作者：程舒 (中国扬州)
创作背景：扬州大运河，是扬州的灵魂，也是扬州的骄傲。它见证了马可·波罗的远航，也见证了扬州的繁荣与昌盛。

Title: Yangzhou Grand Canal Theatre
Author: Cheng Shu (Yangzhou, China)
Appreciation: Yangzhou Grand Canal Theatre, a hall of modern art, stands out with its unique design and profound cultural inspiration. It is a relic of the heritage of Marco Polo.



作品名：扬州大运河
作者：程舒 (中国扬州)
创作背景：扬州大运河，是扬州的灵魂，也是扬州的骄傲。它见证了马可·波罗的远航，也见证了扬州的繁荣与昌盛。

Title: Yangzhou Grand Canal Theatre
Author: Cheng Shu (Yangzhou, China)
Appreciation: Yangzhou Grand Canal Theatre, a hall of modern art, stands out with its unique design and profound cultural inspiration. It is a relic of the heritage of Marco Polo.



作品名：扬州大运河
作者：程舒 (中国扬州)
创作背景：扬州大运河，是扬州的灵魂，也是扬州的骄傲。它见证了马可·波罗的远航，也见证了扬州的繁荣与昌盛。

Title: Yangzhou Grand Canal Theatre
Author: Cheng Shu (Yangzhou, China)
Appreciation: Yangzhou Grand Canal Theatre, a hall of modern art, stands out with its unique design and profound cultural inspiration. It is a relic of the heritage of Marco Polo.



作品名：扬州大运河
作者：程舒 (中国扬州)
创作背景：扬州大运河，是扬州的灵魂，也是扬州的骄傲。它见证了马可·波罗的远航，也见证了扬州的繁荣与昌盛。

Title: Yangzhou Grand Canal Theatre
Author: Cheng Shu (Yangzhou, China)
Appreciation: Yangzhou Grand Canal Theatre, a hall of modern art, stands out with its unique design and profound cultural inspiration. It is a relic of the heritage of Marco Polo.



作品名：扬州大运河
作者：程舒 (中国扬州)
创作背景：扬州大运河，是扬州的灵魂，也是扬州的骄傲。它见证了马可·波罗的远航，也见证了扬州的繁荣与昌盛。

Title: Yangzhou Grand Canal Theatre
Author: Cheng Shu (Yangzhou, China)
Appreciation: Yangzhou Grand Canal Theatre, a hall of modern art, stands out with its unique design and profound cultural inspiration. It is a relic of the heritage of Marco Polo.



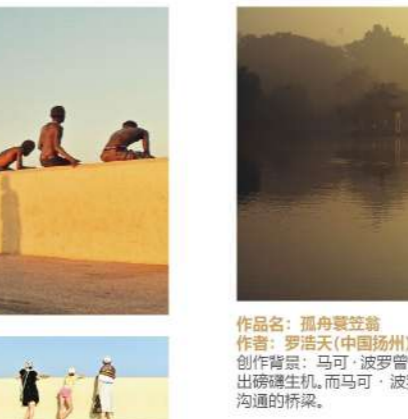
作品名：扬州大运河
作者：程舒 (中国扬州)
创作背景：扬州大运河，是扬州的灵魂，也是扬州的骄傲。它见证了马可·波罗的远航，也见证了扬州的繁荣与昌盛。

Title: Yangzhou Grand Canal Theatre
Author: Cheng Shu (Yangzhou, China)
Appreciation: Yangzhou Grand Canal Theatre, a hall of modern art, stands out with its unique design and profound cultural inspiration. It is a relic of the heritage of Marco Polo.



作品名：扬州大运河
作者：程舒 (中国扬州)
创作背景：扬州大运河，是扬州的灵魂，也是扬州的骄傲。它见证了马可·波罗的远航，也见证了扬州的繁荣与昌盛。

Title: Yangzhou Grand Canal Theatre
Author: Cheng Shu (Yangzhou, China)
Appreciation: Yangzhou Grand Canal Theatre, a hall of modern art, stands out with its unique design and profound cultural inspiration. It is a relic of the heritage of Marco Polo.



作品名：扬州大运河
作者：程舒 (中国扬州)
创作背景：扬州大运河，是扬州的灵魂，也是扬州的骄傲。它见证了马可·波罗的远航，也见证了扬州的繁荣与昌盛。

Title: Yangzhou Grand Canal Theatre
Author: Cheng Shu (Yangzhou, China)
Appreciation: Yangzhou Grand Canal Theatre, a hall of modern art, stands out with its unique design and profound cultural inspiration. It is a relic of the heritage of Marco Polo.



作品名：扬州大运河
作者：程舒 (中国扬州)
创作背景：扬州大运河，是扬州的灵魂，也是扬州的骄傲。它见证了马可·波罗的远航，也见证了扬州的繁荣与昌盛。

Title: Yangzhou Grand Canal Theatre
Author: Cheng Shu (Yangzhou, China)
Appreciation: Yangzhou Grand Canal Theatre, a hall of modern art, stands out with its unique design and profound cultural inspiration. It is a relic of the heritage of Marco Polo.

获奖作品区

AWARD-WINNING WORKS

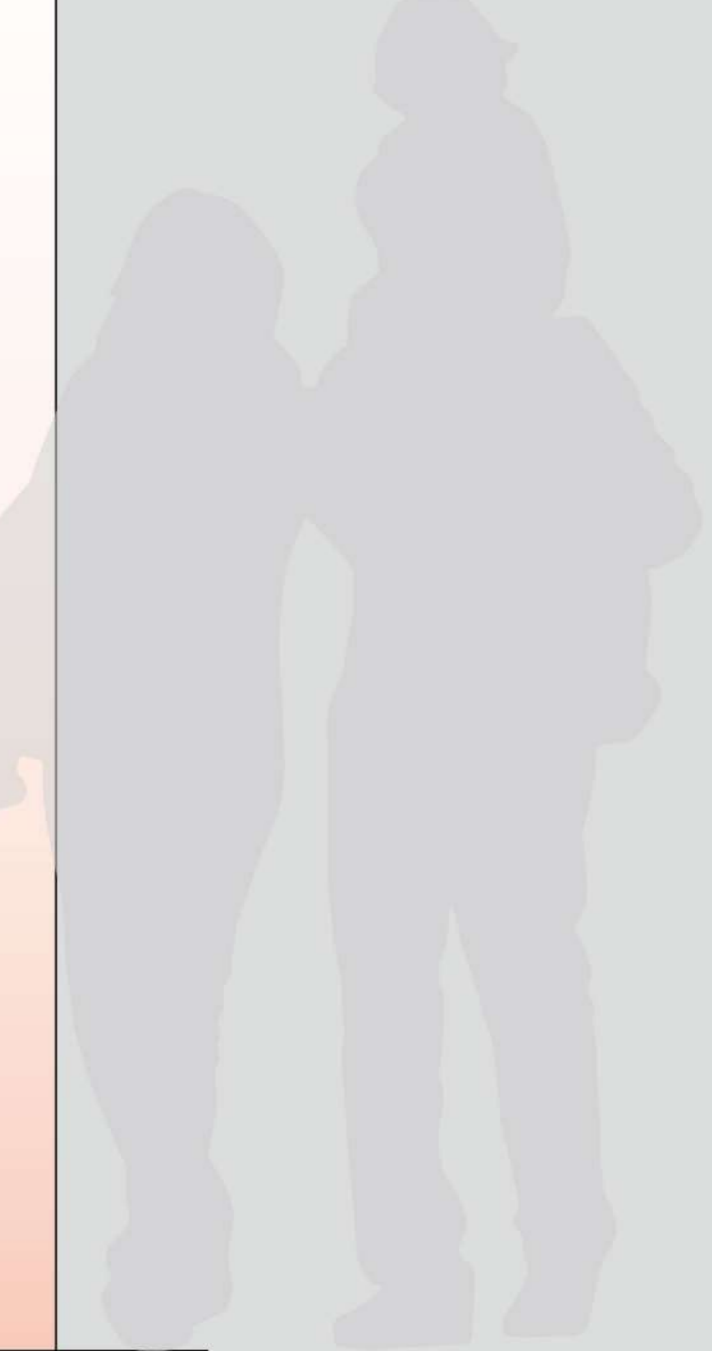


作为中意文化交流的标志性人物，马可·波罗 (1254-1324) 的传奇之旅最为人所道。他穿越茫茫沙漠和草原，将东西方文明紧密相连。《马可·波罗游记》中，他赞美扬州等地的繁华和富庶，由此在西方掀起了第一次“中国热”。今年是马可·波罗逝世700周年，我们联合中外友人举办“赓续友谊，做新时代的马可·波罗”主题摄影大赛，甄选其中精品推出本次展览。这些摄影作品，不仅是对马可·波罗传奇之旅的风景再现，更向他那份对未知世界的热爱和探索精神的致敬，更是地球村的人们友好交流、赓续情谊的象征与祝福。让我们跟随一幅幅作品，捕捉中西方文化的交融与碰撞，感受那份跨越时空的文化魅力！

As an iconic figure in Sino-Italian cultural exchanges, Marco Polo (1254-1324) is widely remembered for his legendary journey to the East, a journey that traversed deserts and steppes to bind Eastern and Western civilizations together. In *The Travels of Marco Polo*, he sings praise of the prosperity and affluence of Chinese cities, including Yangzhou, which inspired the first wave of "China craze" in Europe. As the year 2024 marks the 700th anniversary of Marco Polo's death, we have organized a thematic photography contest in his honor - "Take Spirit of Marco Polo into New Era" - thanks to assistance and support from friends both at home and abroad; and part of the contributions received are brought to this exhibition for their excellence. These photographs are not just a revisit to Marco Polo's travels, but a tribute to his love and bold exploration of the unknown. Moreover, they also embody the friendly people-to-people exchange in this globalized world and the sincere wish for it to continue. Let us, by feasting our eyes on these photographic works, capture the moments when East and West collide and come together, and savor that cultural appeal that has transcended time and space.

赓续友谊 做新时代的马可·波罗

Take Spirit of Marco Polo into New Era



优秀作品区

HONOURABLE MENTIONS



作品名: 马可·波罗像
作者: 杨曦(中国扬州)

Title: Statue of Marco Polo
Author: Yang Xi (Yangzhou, China)



作品名: 扬州非遗文化
作者: 杨曦(中国扬州)

Title: Yangzhou Intangible Cultural Heritage
Author: Yang Xi (Yangzhou, China)



作品名: 古韵扬州·空镜掠影
作者: 蒋昶坤(中国扬州)

Title: Ancient Charm of Yangzhou
Author: Jiang Changkun (Yangzhou, China)



作品名: 扬州秋日
作者: 经学程(中国扬州)

Title: Autumn in Yangzhou
Author: Jing Xuecheng (Yangzhou, China)



作品名: 红色·传承
作者: 杨曦(中国扬州)

Title: Red - Inheritance
Author: Yang Xi (Yangzhou, China)



作品名: 烟花三月
作者: 施方(中国扬州)

Title: The Flowery March
Author: Shi Fang (Yangzhou, China)



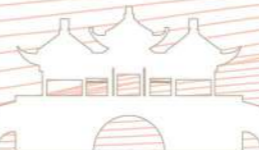
作品名: 十年一觉扬州梦
作者: 谢鑫(中国扬州)

Title: A Ten-Year Dream of Yangzhou
Author: Xie Xin (Yangzhou, China)



作品名: 运河花月夜
作者: 谢鑫(中国扬州)

Title: The Court on a Moon-Lit Night
Author: Xie Xin (Yangzhou, China)



作品名: 时光留驻
作者: 胡雪茹(中国扬州)

Title: Time Lingers
Author: Hu Xueru (Yangzhou, China)



作品名: 扬州陈园·扬州瘦西湖五亭桥
作者: 周文浩(中国扬州)

Title: Chenyuan Garden, Slender West Lake & Five-Pavilion Bridge
Author: Zhou Wenhao (Yangzhou, China)

